Bed Control™ App
Montageanleitung



Inhalt

Vorwort ... 3
Verwendungszweck ... 4
Gewährleistung ... 4
Wie sieht die App aus? ... 5
- iOS Version ... 5
- Android Version ... 5
- Apps herunterladen ... 6

Bluetooth®-Adapter ... 7
Verbindung ... 8
- Kopplung mit dem Bluetooth®-Adapter ... 8
- Kopplung mit einem System mit integriertem Bluetooth® ... 8
- Wechsel zwischen der Bed Control™-App und der Handbedienung ... 8

Erste Schritte ... 9
- Einrichtungsvorgang ... 10
  - Einzelbett und Doppelbett (synchronisiert) ... 11
  - Doppelbett ... 12

Bedienung ... 14
- Steuerungsbildschirm (Control) ... 15
  - Lieblingspositionen ... 17
- Massage Bildschirm ... 18
- Weckbildschirm ... 19
  - Wecker ohne Massagefunktion ... 19
  - Wecker mit Massagefunktion ... 20
  - Wiederkehrender Wecker ... 20
- Mehr (More) Bildschirm ... 21
  - Bett-Einstellungen ... 22
  - Support ... 26
  - Über (About) ... 26

Fehlerbehebung/Häufig gestellte Fragen ... 27
- Fehlerbehebung ... 27
- Häufig gestellte Fragen ... 27
- Fehlerberichte zu Apps ... 28

Kontakt ... 29

Vorwort

Lieber Anwender,

wir freuen uns, dass Sie sich für ein LINAK® Produkt entschieden haben.

LINAK Systeme sind High-Tech-Produkte, die auf jahrelanger Erfahrung in der Herstellung und Entwicklung von Antrieben, Hubsäulen, Tischgestellen, elektrischen Steuereinheiten, Bedienelementen, Batterien, Zubehör und Ladegeräten basieren.

Diese Montageanleitung richtet sich nicht an den Endverbraucher. Sie ist nur als Informationsquelle für den Geräte- oder Systemhersteller gedacht und beschreibt, wie Sie Ihre LINAK Elektronik installieren, benutzen und warten. Der Hersteller des Endprodukts ist dafür verantwortlich, eine Bedienungsanleitung zur Verfügung zu stellen, in der relevante Sicherheitsinformationen aus dieser Anleitung an den Endanwender weitergegeben werden.

Wir sind davon überzeugt, dass Ihr LINAK Produkt/System viele Jahre problemlos funktionieren wird.

Bevor unsere Produkte das Werk verlassen, werden sie einer umfassenden Funktions- und Qualitätsprüfung unterzogen. Sollten Sie dennoch Probleme mit Ihrem Produkt/System haben, können Sie sich jederzeit gerne an Ihren Lieferanten wenden.

LINAK Niederlassungen und einige Vertriebspartner auf der ganzen Welt haben autorisierte Servicezentren, die immer bereit sind, Ihnen zu helfen. Finden Sie Ihre lokalen Kontaktinformationen auf der Rückseite.

LINAK bietet eine Gewährleistung für alle Produkte. (Siehe Abschnitt Gewährleistung).

Diese Gewährleistung ist jedoch abhängig von der korrekten Verwendung in Übereinstimmung mit den Spezifikationen, der korrekten Wartung und der Durchführung von Reparaturen in einem Servicezentrum, das autorisiert ist, LINAK Produkte zu reparieren.

Änderungen in der Installation und Nutzung von LINAK Systemen können deren Betrieb und Haltbarkeit beeinflussen. Die Produkte dürfen nur von autorisiertem Personal geöffnet werden.

Diese Montageanleitung wurde auf der Grundlage des aktuellen technischen Wissensstandes verfasst. LINAK behält sich das Recht vor, technische Änderungen vorzunehmen und die zugehörigen Informationen zu aktualisieren.

LINAK A/S

Verwendungszweck

Diese App wurde für die Einstellung von Betten entwickelt, die mit LINAK® Antrieben ausgestattet sind.

Gewährleistung

Die Bedingungen der Gewährleistung für HOMELINE Produkte sind in diesem Dokument zur Gewährleistung beschrieben:
https://cdn.linak.com/-/media/files/warranty/warranty-paper-homeline-de.pdf



iPod touch, iPhone und iPad sind eingetragene Marken von Apple Inc. in den USA und anderen Ländern.

„Made for iPod touch“, ‚Made for iPhone‘ und ‚Made for iPad‘ bedeutet, dass ein elektronisches Zubehör speziell für die Verbindung mit einem iPod touch, iPhone oder iPad entwickelt wurde und vom Entwickler für die Erfüllung der Apple-Leistungsstandards zertifiziert wurde. Apple ist nicht für den Betrieb dieses Geräts oder die Einhaltung von Sicherheits- und Regulierungsstandards verantwortlich. Bitte beachten Sie, dass die Verwendung dieses Zubehörs mit dem iPod touch, iPhone oder iPad die drahtlose Leistung beeinträchtigen kann.

Die Bluetooth-Wortmarke und -Logos sind Eigentum von Bluetooth SIG, Inc. und werden von Ascion, LLC unter Lizenz verwendet. Andere Marken und Markennamen sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.

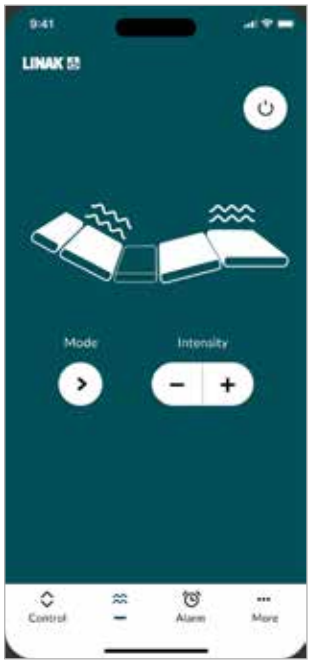
Wie sieht die App aus?

iOS Version

Steuerung (Control)



Massage



Wecker (Alarm)

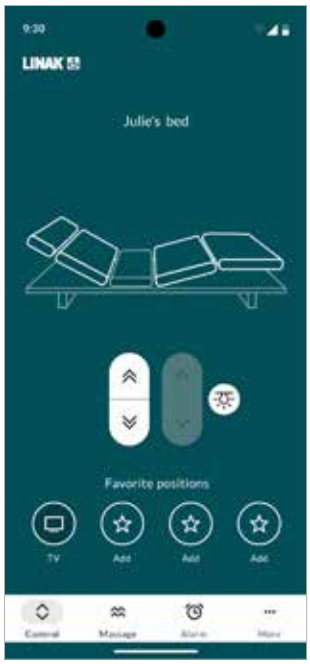


Mehr (More)

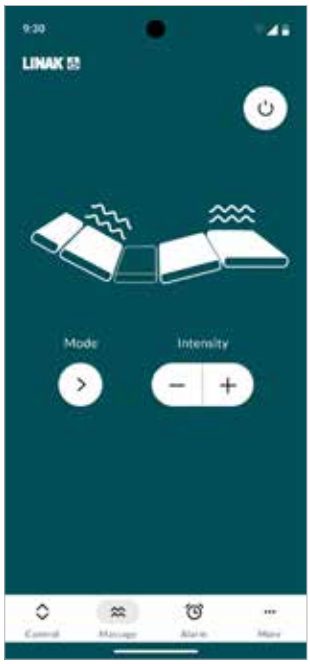


Android Version

Steuerung (Control)



Massage



Wecker (Alarm)



Mehr (More)



Apps herunterladen

Die App heißt „Bed Control“ und hat das folgende App-Logo im Apple App Store und Google Play Store:



So laden Sie die App für iOS herunter:

Schritt 1: Melden Sie sich mit Ihrem Apple-Gerät im App Store an.

Schritt 2: Geben Sie „Bed Control“ in die Suchleiste ein.

Schritt 3: Wählen Sie die App „Bed Control“ aus.

Schritt 4: Klicken Sie auf „Installieren“, um die App auf Ihr Gerät herunterzuladen.

iOS App Store

So laden Sie die App für Android herunter:

Schritt 1: Melden Sie sich mit Ihrem Android-Gerät beim Google Play Store an.

Schritt 2: Geben Sie „Bed Control“ in die Suchleiste ein.

Schritt 3: Wählen Sie die App „Bed Control“ aus.

Schritt 4: Klicken Sie auf „Installieren“, um die App auf Ihr Gerät herunterzuladen.

Sie können auch diese QR-Codes scannen, um zu den App-Stores zu gelangen.

Android Store

Schalten Sie Bluetooth® auf Ihrem Smart-Gerät ein, um die Bed Control™-App zu verwenden.

Bluetooth®-Adapter



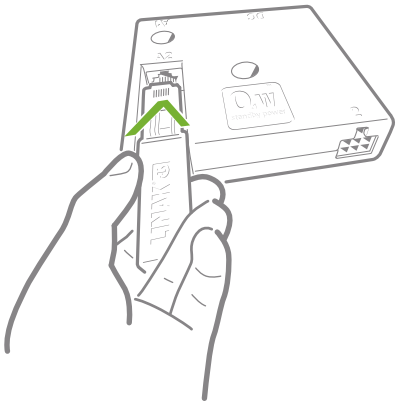
Mit dem Bluetooth®-Adapter BLE2LIN002 können Sie Ihr LINAK-Produkt drahtlos über eine App oder eine Bluetooth®-Handbedienung einstellen. Laden Sie einfach die App herunter, schließen Sie den Bluetooth®-Adapter an Ihre HOMELINE® Steuereinheit an, koppeln Sie den Adapter mit Ihrem Smartphone oder Tablet und schon kann Ihre Anwendung über Ihr Smartphone, Tablet oder die drahtlose HOMELINE Handbedienung eingestellt werden.

Der BLE2LIN002 ist eine sehr kompakte Einheit, die nur wenig Platz benötigt. Die Montage ist einfach: Stecken Sie den Adapter einfach ein und schon sind Sie bereit.

Verbindung

Kopplung mit dem Bluetooth®-Adapter

Schließen Sie den Bluetooth®-Adapter einfach durch Einstecken in die CBD6DC an.



Der Bluetooth®-Adapter ist eine sehr kompakte Einheit, die nur wenig Platz benötigt. Es ist keine Montage erforderlich, einfach den Adapter einstecken und schon sind Sie bereit.

Wenn der Bluetooth®-Adapter an eine mit Strom versorgte CBD6DC angeschlossen wird, befindet er sich 3 Minuten lang im Kopplungsmodus.

Koppeln Sie Ihr Smart-Gerät über die App mit dem Bluetooth®-Adapter.

1. Aktivieren Sie Bluetooth® auf Ihrem Smartphone oder Tablet.
2. Öffnen Sie die Bed Control™-App.
   Die App sucht automatisch nach einem Bluetooth®-Adapter im Kopplungsmodus in der Nähe und stellt eine Verbindung zu diesem Adapter her. Die ID des verbundenen Adapters wird angezeigt.

Der Bluetooth®-Adapter stellt automatisch die Verbindung zu den gekoppelten Geräten wieder her, sobald diese sich in Reichweite befinden und eingeschaltet werden.

Kopplung mit einem System mit integriertem Bluetooth®

1. Schließen Sie Ihr System an das Stromnetz an, um es in den Kopplungsmodus zu versetzen. Das System befindet sich 3 Minuten lang im Kopplungsmodus, was durch Blinken des Unterbettlichts angezeigt wird.
2. Aktivieren Sie Bluetooth® auf Ihrem Smart-Gerät.
3. Öffnen Sie die Bed Control™-App.
   Die App sucht automatisch nach einem System im Kopplungsmodus in der Nähe und stellt eine Verbindung her. Die ID des verbundenen Bettes wird angezeigt. Das Smart-Gerät und das System sind nun gekoppelt und die App führt Sie durch den Einrichtungsvorgang.

Wechsel zwischen der Bed Control™-App und der Handbedienung

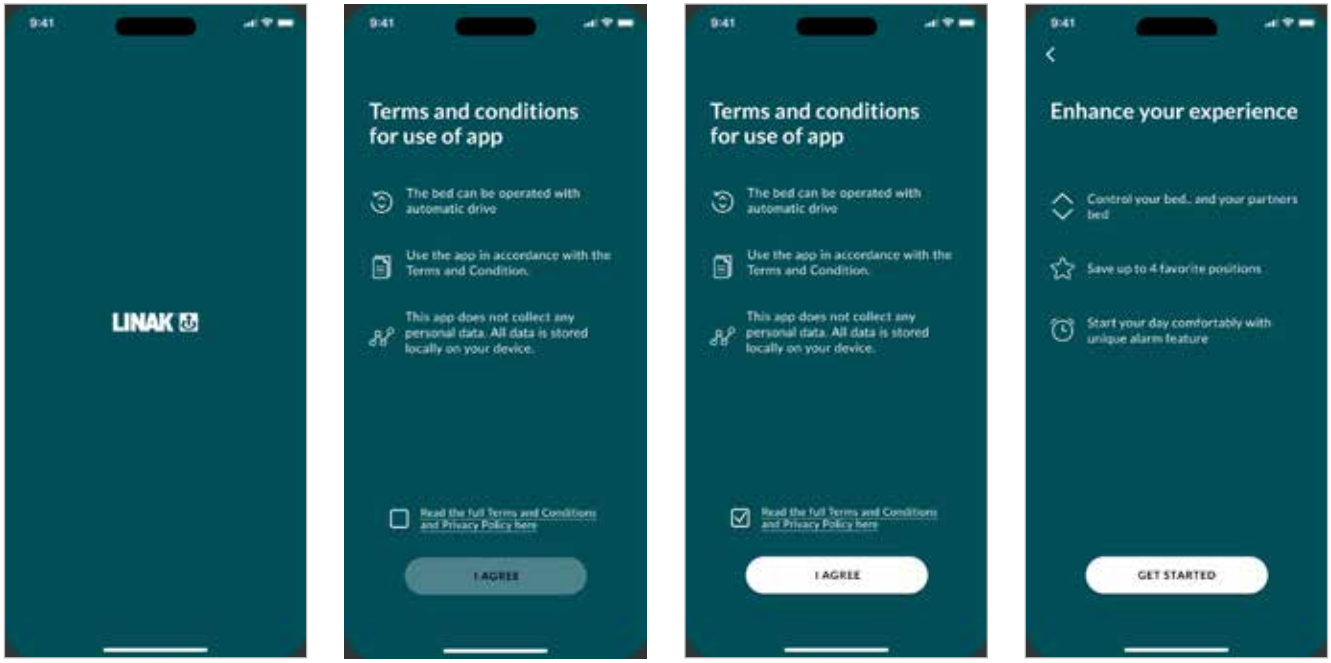
Der Bluetooth®-Adapter oder das TWINDRIVE® System können sich sowohl die Bed Control™-App als auch eine Handbedienung gleichzeitig merken, aber es kann jeweils nur eines von beiden mit dem Bett verbunden werden (und somit das Bett steuern).

- Steuerung der App mit dem Telefon/Tablet: Solange die App geöffnet ist und die Bedienseite angezeigt wird, ist die Verbindung aktiv und Sie können die gekoppelte Handbedienung nicht verwenden.
- Wenn Sie das Bett stattdessen mit der Handbedienung steuern möchten, beenden Sie die App und warten Sie 5 Sekunden. Es ist nicht notwendig, die App vollständig zu schließen; sie kann weiterhin im Hintergrund laufen. Jetzt ist die Verbindung zum Smart-Gerät nicht mehr aktiv und Sie können die Handbedienung verwenden, um das Bett zu verstellen.
- Wenn Sie die App vollständig schließen, wird die Verbindung zwischen der App und dem Bluetooth®-Adapter oder dem TD4/TD5 getrennt und die Verbindung muss neu hergestellt werden, wenn die App erneut geöffnet wird.

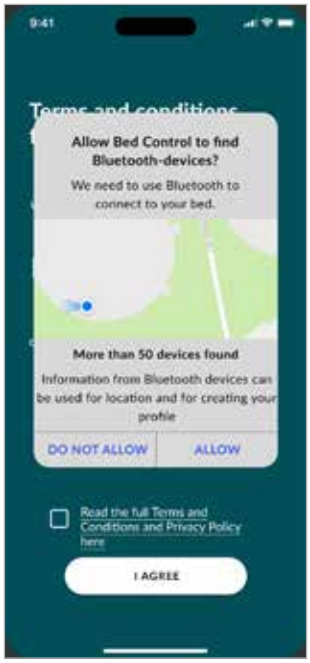
Erste Schritte

Die Screenshots in diesem Dokument zeigen iOS-Bildschirme. Android-Bildschirme können geringfügig abweichen.

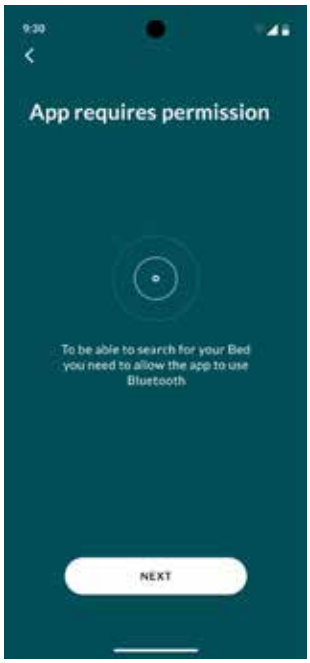
Wenn Sie die App öffnen, wird zunächst das LINAK Logo angezeigt, gefolgt von den wichtigsten Punkten der Nutzungsbedingungen für die App. Lesen Sie die vollständigen Nutzungsbedingungen, aktivieren Sie das Kontrollkästchen und klicken Sie auf „Ich stimme zu“, um zu erfahren, wie Sie Ihr Schlaferlebnis verbessern können.



Aktivieren Sie den GPS-Standort, damit die App nach Bluetooth®-Geräten suchen kann. Wenn dies nicht erfolgt, kann die App im Kopplungsmodus keine Betten in der Nähe erkennen und funktioniert daher nicht.



iOS



Android

Einrichtungsvorgang

Wählen Sie zunächst Ihre Bettenart aus und klicken Sie auf „WEITER“, um den Einrichtungsvorgang zu starten.

Wählen Sie „Einzelbett“, wenn Sie zwei Betten synchron laufen lassen.



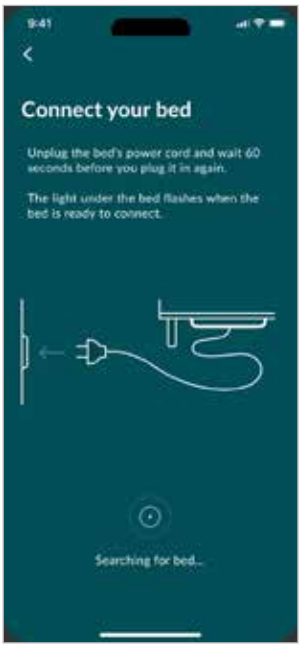
Einzelbett und Doppelbett (synchronisiert)

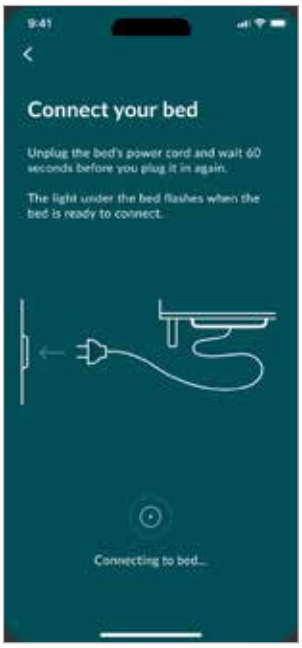
Schließen Sie Ihr Bett an das Stromnetz an. Wenn Ihr Bett bereits an das Stromnetz angeschlossen ist, ziehen Sie bitte den Stecker und warten Sie 60 Sekunden, bevor Sie das Bett wieder an das Stromnetz anschließen. Das Unterbettlicht (oder der Bluetooth-Adapter) beginnt zu blinken, um anzuzeigen, dass sich Ihr Bett im Kopplungsmodus befindet.

Die App sucht automatisch nach einem Bett im Kopplungsmodus in der Nähe und verbindet sich mit diesem Bett. Die ID des verbundenen Bettes wird angezeigt.

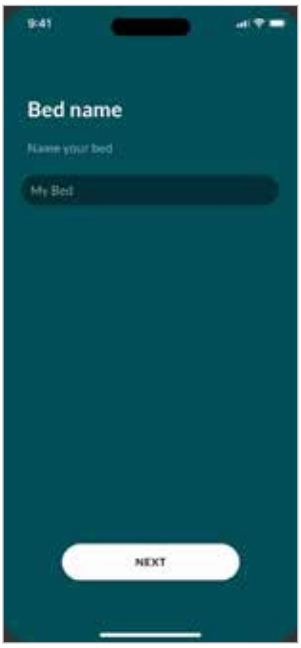
Drücken Sie auf „WEITER“.

Geben Sie einen Bettnamen ein und drücken Sie auf „WEITER“.









Die App passt sich an das System an, nachdem sie automatisch erkannt hat, ob es sich um ein Standard- oder ein erweitertes System handelt und wie viele Motoren das System umfasst.

Wählen Sie aus, ob Ihr Bett über eine Massagefunktion verfügt oder nicht.

Wenn Sie „Mein Bett verfügt über eine Massagefunktion“ auswählen, werden die Bettteile hervorgehoben und Massagesymbole angezeigt.

Wenn Sie auf „Mein Bett hat keine Massagefunktion“ klicken und später eine Massagefunktion hinzufügen möchten, müssen Sie zum Menü „Mehr“ gehen, „Bett-Einrichtung“ auswählen, auf „Mit einem neuen Bett verbinden“ klicken und die Einrichtung erneut durchführen.

Drücken Sie auf „WEITER“, um den Einrichtungsvorgang abzuschließen. Ihr Bett ist nun einsatzbereit.







Doppelbett

Stellen Sie sicher, dass sich immer nur ein Bett im Kopplungsmodus befindet.

Lieblingspositionen können nur für das Bett eingestellt werden, mit dem die Bed Control™-App zuerst gekoppelt wird (das Hauptbett).

Verbinden Sie Ihre Seite des Bettes (das Hauptbett) mit dem Stromnetz. Wenn Ihr Bett bereits an das Stromnetz angeschlossen ist, ziehen Sie bitte den Stecker und warten Sie 60 Sekunden, bevor Sie das Bett wieder an das Stromnetz anschließen. Das Unterbettlicht (oder der Bluetooth-Adapter) beginnt zu blinken, um anzuzeigen, dass sich das Hauptbett im Kopplungsmodus befindet.

Die App sucht automatisch nach einem Bett im Kopplungsmodus in der Nähe und verbindet sich mit diesem Bett. Die ID des verbundenen Bettes wird angezeigt.

Drücken Sie „DAS ANDERE BETT VERBINDEN“.





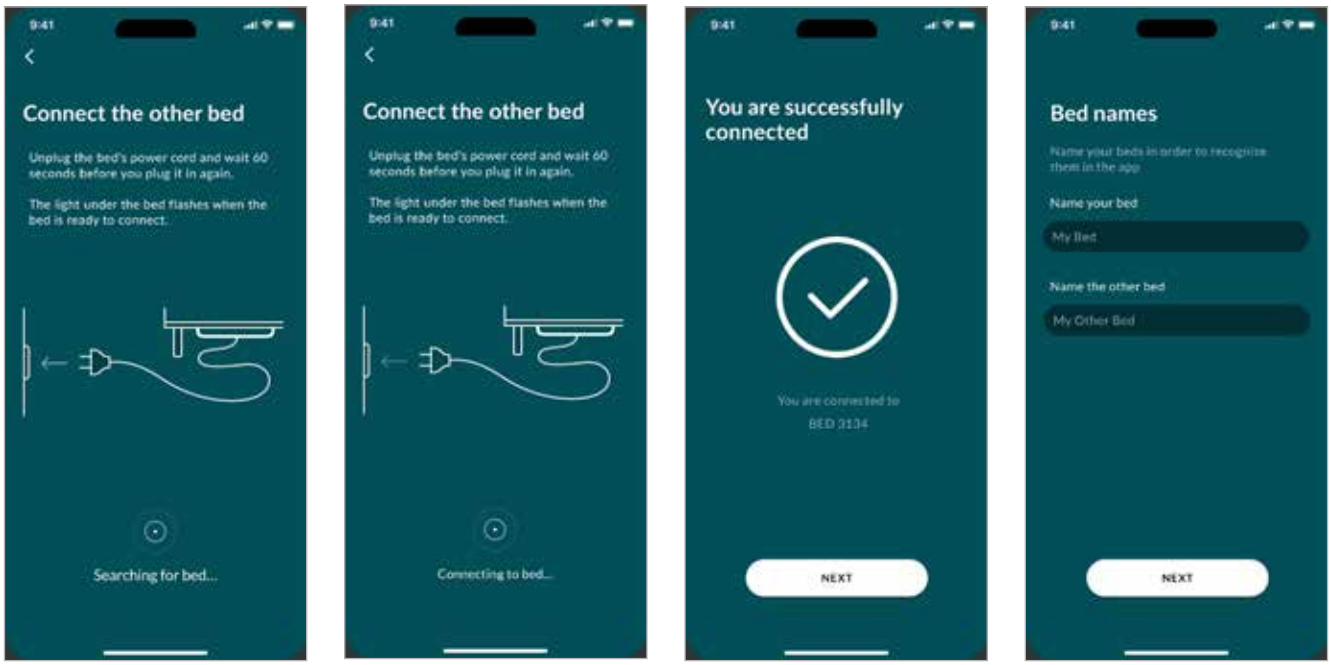


Schließen Sie die andere Seite des Bettes (das zweite Bett) an das Stromnetz an. Das Unterbettlicht (oder der Bluetooth-Adapter) beginnt zu blinken, um anzuzeigen, dass sich das zweite Bett im Kopplungsmodus befindet.

Die App sucht automatisch nach einem Bett im Kopplungsmodus in der Nähe und verbindet sich mit diesem Bett. Die ID des verbundenen Bettes wird angezeigt.

Drücken Sie auf „WEITER“.

Geben Sie die Namen der Betten ein und drücken Sie auf „WEITER“.



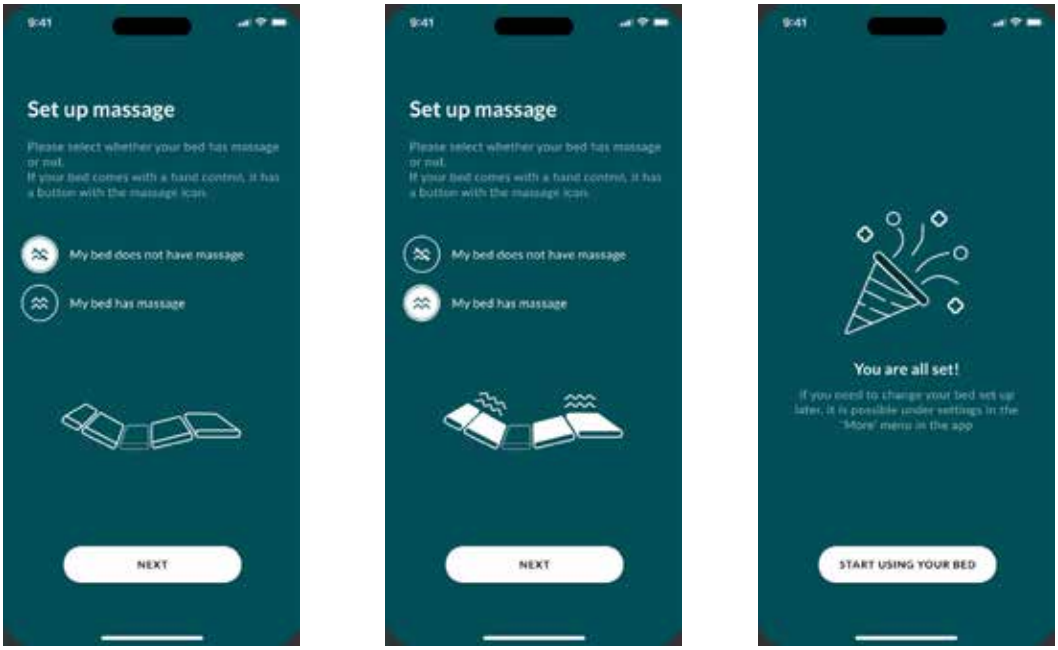
Die App passt sich an das System an, nachdem sie automatisch erkannt hat, ob es sich um ein Standard- oder ein erweitertes System handelt und wie viele Motoren das System umfasst.

Wählen Sie aus, ob Ihr Bett über eine Massagefunktion verfügt oder nicht.

Wenn Sie „Mein Bett verfügt über eine Massagefunktion“ auswählen, werden die Bettteile hervorgehoben und Massagesymbole angezeigt.

Wenn Sie auf „Mein Bett hat keine Massagefunktion“ drücken und später eine Massagefunktion hinzufügen möchten, müssen Sie zum Bildschirm „Mehr“ gehen, „Bett-Einstellungen“ auswählen, auf „Mit einem neuen Bett verbinden“ drücken und die Einrichtung erneut durchführen.

Drücken Sie „WEITER“, um den Einrichtungsvorgang abzuschließen. Ihr Bett ist nun einsatzbereit.



Bedienung

Die Massage- und Weckfunktion ist nur für erweiterte Bettsysteme mit der folgenden Software verfügbar:
- TD4 Advanced/TD5 Advanced: SW03002009 Version 1.20 oder neuer
- LA18 Advanced: SW03002011 Version 1.14 oder neuer

Die Bed Control™-App besteht aus bis zu vier verschiedenen Registerkarten, zwischen denen Sie navigieren können: „Steuerung (Control)“, „Massage“, „Wecker (Alarm)“ und „Mehr (More)“.

Bitte beachten Sie, dass die Option „Massage“ nur verfügbar ist, wenn Sie während des Einrichtungsvorgangs die Massage ausgewählt haben.

Control	Öffnet den Steuerungsbildschirm zum Einstellen des Bettes und zum Festlegen von Lieblingspositionen
Massage	Öffnet den Massagebildschirm zur Steuerung der Massage
Alarm	Öffnet den Weckbildschirm zum Einstellen von Weckern und Auswählen der Lieblingsposition oder des Massage-Modus.
More	Öffnet den Einstellungsbildschirm zum Anpassen verschiedener Bett- und App-Einstellungen.

Steuerungsbildschirm (Control)

Über den Bildschirm „Steuerung“ können Sie das Bett in verschiedene Positionen bringen, Ihre Lieblingspositionen speichern und das Unterbettlicht ein- und ausschalten.



Wählen Sie Rücken-, Bein-, Fußteil oder Nackenstütze

Wählen Sie aus, welcher Teil bedient werden soll (Rücken, Bein, Nacken oder Fuß). Verwenden Sie die einzelnen Pfeile, um nach oben/unten zu verstellen. Durch Drücken der Doppelpfeile werden alle Teile des Bettes markiert und der Simultanantrieb wird aktiviert. Der Simultanantrieb bewegt das Rücken- und Beinteil gleichzeitig nach oben oder unten.

Bei einem System mit vier Motoren wurden die Motorreferenzen so definiert, dass sie immer in den folgenden Kanälen in der Steuereinheit platziert werden:

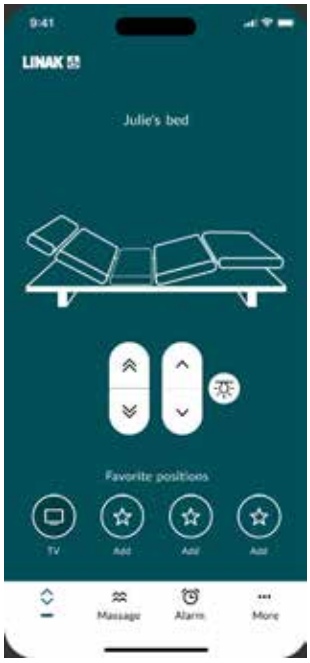
Rückenteil:	Referenz 8
Beinteil:	Referenz 7
Nackenstütze:	Referenz 6
Fußteil:	Referenz 5
Hi/Lo:	Referenz 4

Aufgrund von Leistungsbeschränkungen kann der Simultanantrieb maximal zwei Motoren gleichzeitig betreiben. Die Motoren laufen immer wie folgt:

Aufwärtsbewegung:	Referenzen 8 und 7, gefolgt von Referenzen 6 und 5, dann Referenz 4
Abwärtsbewegung:	Referenz 4, gefolgt von den Referenzen 6 und 5, dann die Referenzen 8 und 7

In einem Advanced-System (erweitertes System) können Sie die 5 Referenzen einzeln auswählen und steuern.
In einem Standard-System können Sie „Rückenteil“ (Referenzen 8 und 6) oder „Beinteil“ (Referenzen 7 und 5) auswählen und steuern.

Informationen zum Bildschirm „Steuerung“

Wenn Sie ein Doppelbett verbunden haben, wählen Sie zunächst das Bett aus, das Sie einstellen oder für das Sie Lieblingspositionen festlegen möchten.	Wenn kein Teil ausgewählt ist, ist die Auf-/Ab-Taste ausgegraut.	Wenn Sie „Hi/Lo“ auswählen, werden alle anderen Teile abgewählt.
		

Lieblingspositionen

Wenn Ihr Produkt dies unterstützt, können Sie bis zu vier Lieblingspositionen speichern. Stellen Sie das Bett in die gewünschte Position, drücken Sie auf einen „Stern“, wählen Sie einen Namen/ein Symbol (z. B. TV) und speichern Sie die Position. Nach dem Speichern können Sie Ihr Bett durch Drücken der entsprechenden Taste auf dem Bildschirm „Steuerung“ in diese Positionen verstellen.





Einstellen des anderen/zweiten Bettes (Doppelbett)

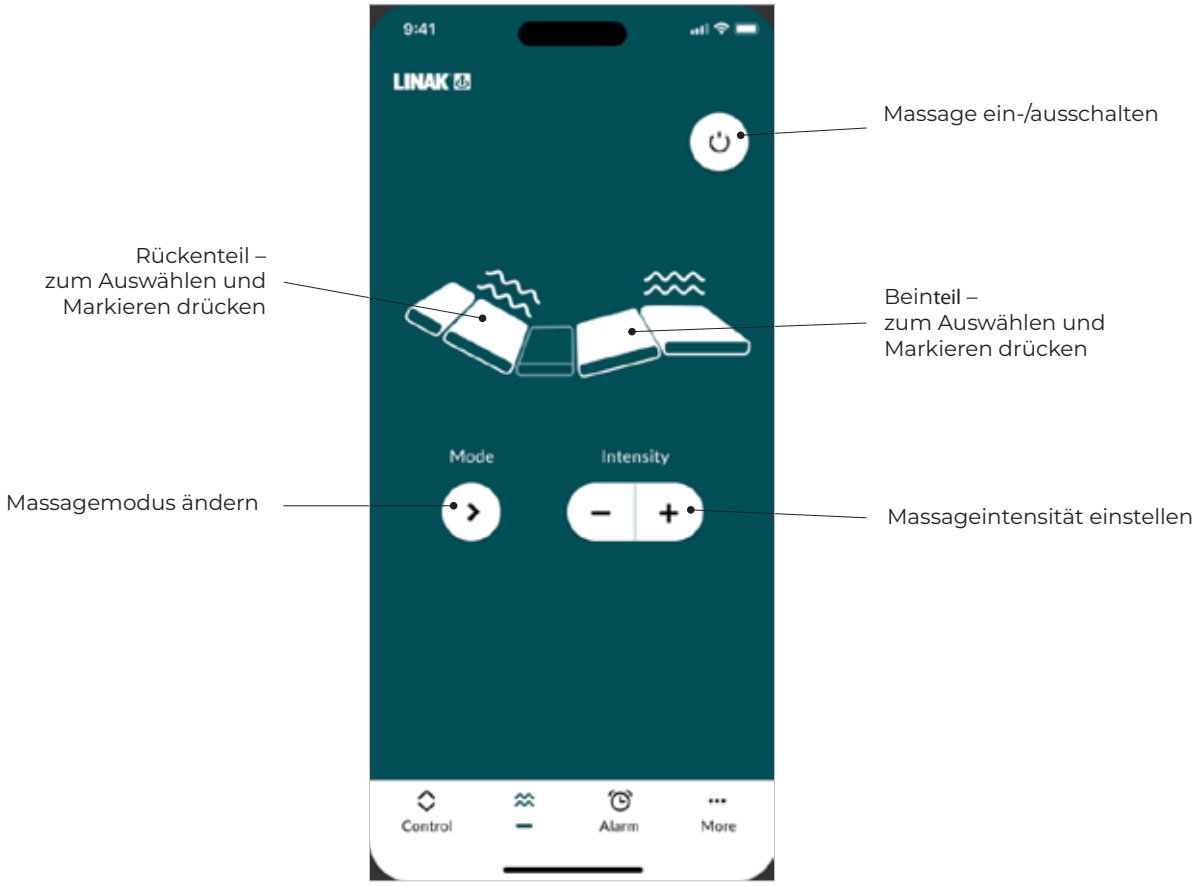
Das andere/zweite Bett lässt sich mit nur einem Tastendruck in die flache Position (FLAT POSITION) bringen.



Massage Bildschirm

Drücken Sie auf „Massage“, um den Bildschirm „Massage“ aufzurufen, auf dem Sie Folgendes tun können:

- Massage ein-/ausschalten
- Wählen Sie aus, welche Teile Ihres Bettes Sie für die Massage ein- und ausschalten möchten
- Stellen Sie den Massagemodus ein
- Die Intensität anpassen



Rücken- oder Beinteil auswählen

Wählen Sie durch Drücken aus, welcher Teil des Bettes gestartet/gestoppt oder die Massage angepasst werden soll.

Massagemodus ändern

Wechseln Sie zwischen den verschiedenen Massagemodi. Die Anzahl der verfügbaren Modi wird durch die Konfiguration in der CBD6DC definiert.

Massageintensität anpassen

Stellen Sie die Massageintensität nach oben und unten ein.

Auf dem Bildschirm „Massage“ ist die Massage standardmäßig auf „Ein“ gestellt.

Weckbildschirm

Wenn Ihr System mit der folgenden Software ausgestattet ist, unterstützt es die Weckfunktion:

- TD4 Advanced: SW03002009 Version 1.20 oder neuer
- LA18 Advanced: SW03002011 Version 1.14 oder neuer

Drücken Sie auf „Wecker (Alarm)“, um den Weckbildschirm aufzurufen, auf dem Sie die Weckzeit einstellen können. Die Alarmfunktion hängt davon ab, ob Ihr Bett mit einer Massagefunktion ausgestattet ist oder nicht.

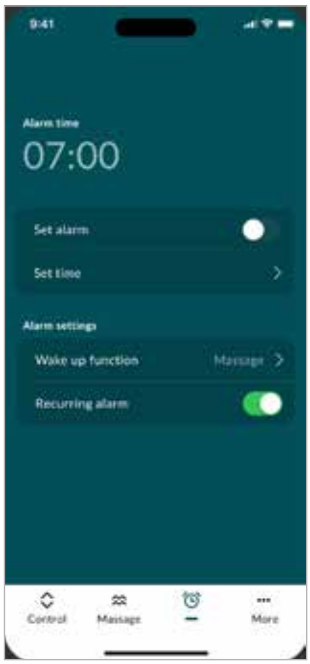
Wenn Sie die Liegefläche auf eine Lieblingsposition einstellen, muss der automatische Fahrbetrieb aktiviert sein, damit die Weckfunktion funktioniert.

Wecker ohne Massagefunktion

Bei einem Bett ohne Massagefunktion fährt das Bett über die Weckfunktion in eine ausgewählte Lieblingsposition.

Wenn keine gespeichert sind, werden Sie aufgefordert, eine Lieblingsposition festzulegen (siehe Anweisungen oben).

Stellen Sie die Weckzeit ein. Wählen Sie eine Lieblingsposition aus, zu der Sie fahren möchten. Schalten Sie den Wecker ein. Um die Weckposition zu ändern, drücken Sie auf „Weckfunktion“ und wählen Sie eine andere Lieblingsposition aus. Drücken Sie auf „SPEICHERN“. Die eingestellte Weckzeit und Position werden auf der Seite „Wecker (Alarm)“ angezeigt.



Wecker einschalten



Weckzeit einstellen



Eine Lieblingsposition speichern



Wählen Sie eine Lieblingsposition, zu der Sie fahren möchten
.

Sie können den Wecker so einstellen, dass er täglich (30 Tage lang) wiederholt wird.

Wecker mit Massagefunktion

Stellen Sie die Weckzeit ein. Wenn eine oder mehrere Lieblingspositionen gespeichert wurden, können Sie wählen, ob Sie mit einer Massage oder einer Fahrt in eine Lieblingsposition geweckt werden möchten. Um „Massage“ als Lieblingsposition festzulegen, drücken Sie „Weckfunktion“ und wählen Sie eine Lieblingsposition aus. Die eingestellte Weckzeit und Position werden auf der Seite „Wecker (Alarm)“ angezeigt.



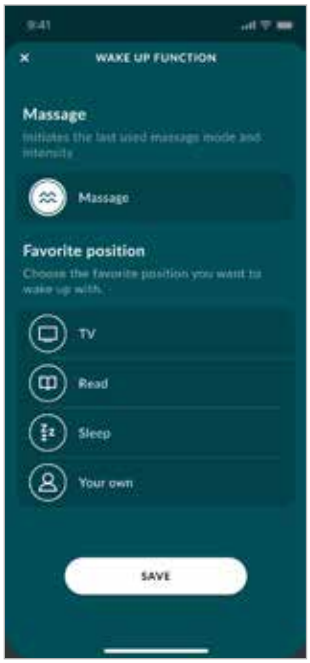
Wecker einschalten



Weckzeit einstellen



Wählen Sie die Massage aus oder stellen Sie eine Lieblingsposition ein.



Wählen Sie eine Lieblingsposition, zu der Sie fahren möchten
.

Sie können den Wecker so einstellen, dass er täglich (30 Tage lang) wiederholt wird.

Wiederkehrender Wecker

Sie können die Wiederholung eines eingestellten Weckers ein- oder ausschalten.

Der wiederkehrende Wecker funktioniert nur 30 Tage lang, wenn Sie die App während dieser Zeit nicht mit dem Bett verbinden.

Mehr (More) Bildschirm

Von einem Unterbildschirm aus können Sie auf drei Arten zum Bildschirm „Mehr“ zurückkehren:
1. Drücken Sie auf den Zurück-Pfeil in der oberen linken Ecke des Bildschirms.
2. Drücken Sie auf die Schaltfläche „Mehr“ am unteren Bildschirmrand.
3. Wischen Sie nach rechts.

Drücken Sie auf „Mehr“, um eine Liste mit Einstellungsoptionen und Informationen aufzurufen, die in vier Gruppen unterteilt sind:

- Bett-Einstellungen
- App-Einstellungen
- Support
- Über



Standard-System



Erweitertes System



Erweitertes System mit Massagefunktion



Entkoppelt

Bett-Einstellungen

Im Abschnitt „Bett-Einstellungen“ können Sie die Bettkonfiguration und den Namen ändern, Ihre Lieblingspositionen löschen, das automatische Fahren aktivieren/deaktivieren, die Massage einrichten (falls vorhanden) und die Anwendung auf die Standardeinstellungen zurücksetzen.

Bettkonfiguration ändern

Wenn Sie eine Verbindung zu einem neuen Bett herstellen möchten, müssen Sie die Verbindung zu den gekoppelten Betten trennen und den Einrichtungsvorgang erneut starten.

Sie werden aufgefordert, die Trennung vom/von den gekoppelten Bett(en) zu bestätigen.









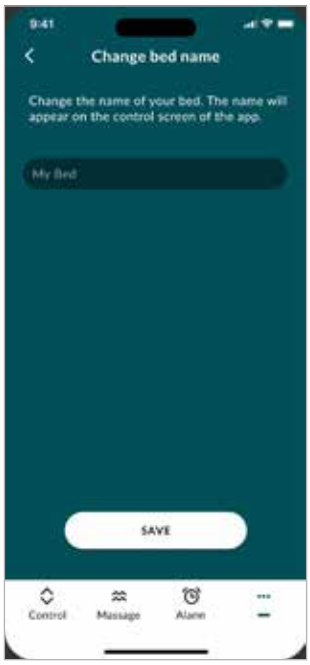


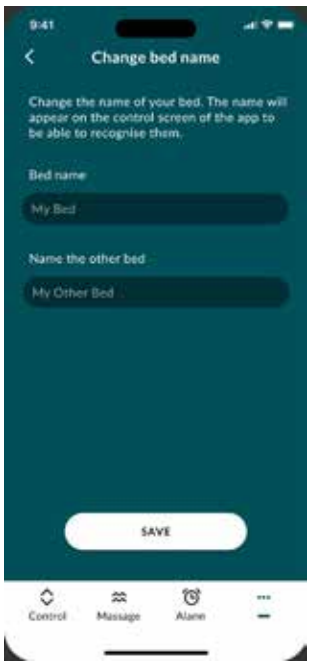


Bettnamen ändern

Sie können den/die Namen des/der Betten ändern, den/die Sie während des Einrichtungsvorgangs eingefügt haben.

1. Drücken Sie „Bettennamen ändern“.
2. Geben Sie den/die neuen Namen ein.
3. Drücken Sie „SPEICHERN“.



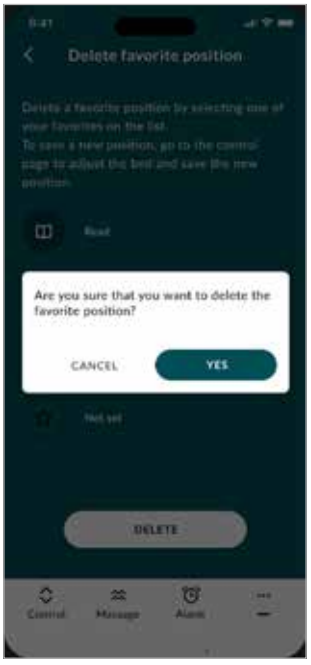


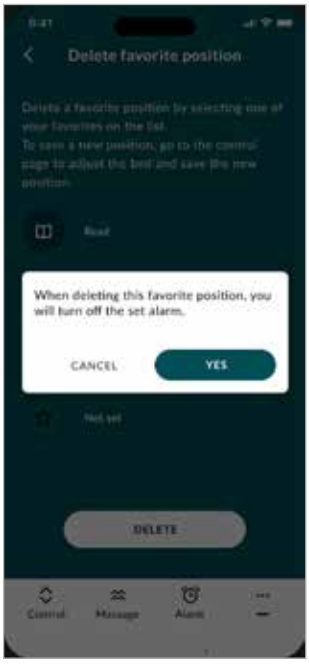
Lieblingspositionen löschen

Wenn Sie eine Lieblingsposition ändern möchten, müssen Sie zunächst die eingestellte Position löschen. Gehen Sie dann zum Steuerungsbildschirm, stellen Sie das Bett ein und speichern Sie die neue Position als Lieblingsposition.

Wenn Sie einen Wecker auf diese Lieblingsposition eingestellt haben, schalten Sie den Wecker aus.







Automatisches Verfahren

Wenn „Automatic drive“ aktiviert ist, können Sie das Bett durch einmaliges Drücken der entsprechenden Taste ohne Unterbrechung in jede beliebige Liegeposition verstellen. Diese Funktion wird als 1-Klick-Verstellung bezeichnet.

Sie müssen die Bedingungen akzeptieren, d. h. die Verantwortung für alle Gefahren übernehmen, die unter diesen Umständen auftreten können, bevor diese Funktion in der Pop-up-Benachrichtigung aktiviert werden kann. Sie haben dies während des Einrichtungsvorgangs getan, können die Bedingungen jedoch durch Anklicken des Links erneut überprüfen.

Wenn Sie während des automatischen Verfahrens eine Taste drücken oder die App schließen, wird die Bettverstellung unterbrochen.



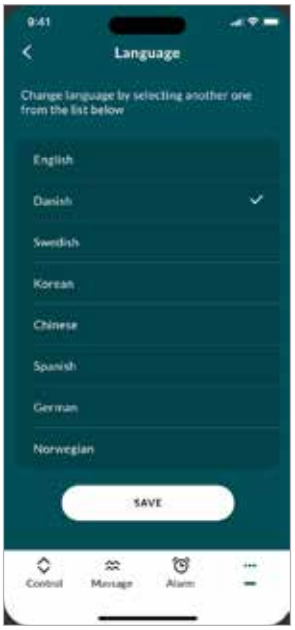


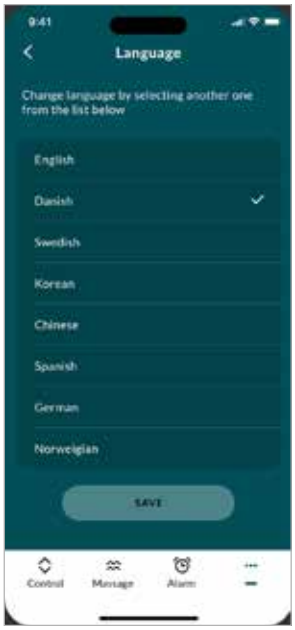
Sprache

Die Standardsprache der App wird vom System gesteuert. Wenn die vom System gesteuerte Sprache von der App nicht unterstützt wird, wird die App auf Englisch angezeigt. Sie können sie in eine von sieben anderen Sprachen ändern.

1. Drücken Sie auf „Sprache“.
2. Wählen Sie die gewünschte Sprache aus.
3. Drücken Sie zur Bestätigung auf „SPEICHERN“. Die neue App-Sprache ist nun mit einem Häkchen markiert.







Werkseinstellungen zurücksetzen

Wenn Sie die App auf die Werkseinstellungen zurücksetzen, werden nur die Änderungen zurückgesetzt, die Sie auf Ihrer Seite des Bettes vorgenommen haben, z. B. Ihre Lieblingspositionen und Ihre Weckereinstellungen.





App-Thema

Ändern des App-Themas

Sie können das Erscheinungsbild der App ändern. Wählen Sie zwischen Hell, Dunkel und System (systemgesteuert).



Support

Im Menüpunkt „Support“ finden Sie das Support-Tool.

Anleitung zur Fehlerbehebung

Die integrierte Anleitung zur Fehlerbehebung kann Ihnen bei der Lösung einiger häufiger Fehler helfen. Drücken Sie auf „Brauchen Sie mehr Hilfe (Need more help)?“, um zur LINAK Webseite zu gelangen, auf der ein Video mit Lösungsvorschlägen für das Problem verfügbar ist..







Über (About)

Der Abschnitt „Über“ enthält die Nutzungsbedingungen für die Bed Control™-App sowie die Datenschutzerklärung von LINAK.

Gemäß der Datenschutzerklärung respektiert LINAK Ihre Privatsphäre und **greift nicht** auf Daten zu, die in die App eingegeben wurden (z. B. Lieblingspositionen und Bettnamen). Die Informationen werden nur auf Ihrem Gerät gespeichert und können daher nur über Ihr Gerät abgerufen werden.

Unter „Über“ finden Sie die folgenden Links:

- Produktinformation
- Support
- LINAK Datenschutzerklärung

Fehlerbehebung/Häufig gestellte Fragen

Fehlerbehebung

Die Bed Control™-App verfügt über einen integrierten Abschnitt zur Fehlerbehebung, der Ihnen bei der Behebung einiger häufiger Fehler hilft. Sie können über den Bildschirm „Mehr“ unter „Support“ auf die Anleitung zur Fehlerbehebung zugreifen.

Häufig gestellte Fragen

Frage	Antwort
Wem gehören die Daten, die in die App eingegeben/von der App erfasst werden?	Der Nutzer ist Eigentümer aller Daten, die in die App eingegeben bzw. von dieser erfasst werden.
Kann ich alle gesammelten Daten löschen?	Ja, löschen Sie die App, um alle Daten zu löschen. Gehen Sie zu den Einstellungen Ihres Geräts, um die App zu löschen. Wenn Sie die App erneut installieren, müssen Sie die App und das Bett erneut koppeln, um das Bett über die App steuern zu können.
Wer kann auf die Daten zugreifen/sie nutzen?	Auf die Daten kann nur über Ihr Gerät zugegriffen werden. LINAK hat keinen Zugriff auf Daten, die in die App eingegeben oder von dieser erfasst werden (z. B. Lieblingspositionen oder Bettnamen).

Fehlerberichte zu Apps

iOS

Wenn Sie Fehler auf einem iPhone melden, denken Sie bitte an folgende Informationen:

- Welches iPhone-Modell (z. B. SE, 11, 11 Pro, 12, 12 Pro)?
- Welche iOS-Version (Einstellungen -> Allgemein -> Info -> Version) (z. B. 14.0.4)?

Sie können auch einfach einen Screenshot vom iPhone senden (Einstellungen -> Allgemein -> Info), dann haben wir alle erforderlichen Informationen. Siehe Abbildung rechts.



Android

Wenn Sie Fehler auf einem Android-Smartphone melden, denken Sie bitte an folgende Informationen:

- Welches Telefon und welches Modell (z. B. Samsung Galaxy S9)?
- Welche Android-Version (Einstellungen -> Über das Gerät -> Android-Version) (z. B. 10.0.3)?

Sie können auch einfach einen Screenshot vom Android-Telefon senden (Einstellungen -> Über das Gerät), dann haben wir alle erforderlichen Informationen. Siehe Abbildung rechts.



Kontakt

PRODUKTIONSSTÄTTEN

DÄNEMARK - FIRMENZENTRALE
LINAK A/S
TEL.: +45 73 15 15 15
FAX: +45 74 45 80 48
FAX (VERTRIEB): +45 73 15 16 13
WWW.LINAK.COM

CHINA
LINAK (SHENZHEN) ACTUATOR SYSTEMS, LTD.
TEL.: +86 755 8610 6656
TEL.: +86 755 8610 6990
WWW.LINAK.CN

SLOWAKEI
LINAK SLOVAKIA S.R.O.
TEL.: +421 51 7563 444
WWW.LINAK.SK

THAILAND
LINAK APAC LTD.
TEL.: +66 33 265 400
WWW.LINAK.COM

USA
LINAK U.S. INC.
NORD- UND SÜDAMERIKA HAUPTSITZ
TEL.: +1 502 253 5595
FAX: +1 502 253 5596
WWW.LINAK-US.COM
WWW.LINAK-LATINAMERICA.COM

NIEDERLASSUNGEN

Australien
LINAK Australia Pty. Ltd
Tel.: +61 3 8796 9777
Fax: +61 3 8796 9778
E-Mail: sales@linak.com.au
www.linak.com.au

Belgien
LINAK Actuator-Systems NV/SA (Belgien & Luxemburg)
Tel.: +32 (0)9 230 01 09
E-Mail: beinfo@linak.be
www.linak.be - www.fr.linak.be

Brasilien
LINAK Do Brasil Comércio De Atuadores Ltda.
Tel.: +55 (11) 2832 7070
Fax: +55 (11) 2832 7060
E-Mail: info@linak.com.br
www.linak.com.br

Dänemark - International
LINAK International
Tel.: +45 73 15 15 15
E-Mail: info@linak.com
www.linak.com

Dänemark - Vertrieb
LINAK DANMARK A/S
Tel.: +45 86 80 36 11
Fax: +45 86 82 90 51
E-Mail: linak@linak-silkeborg.dk
www.linak.dk

Deutschland
LINAK GmbH
Tel.: +49 6043 9655 0
Fax: +49 6043 9655 60
E-Mail: info@linak.de
www.linak.de

Finnland
LINAK OY
Tel.: +358 10 841 8700
E-Mail: linak@linak.fi
www.linak.fi

Frankreich
LINAK FRANCE E.U.R.L
Tel.: +33 (0) 2 41 36 34 34
Fax: +33 (0) 2 41 36 35 00
E-Mail: linak@linak.fr
www.linak.fr

Indien
LINAK A/S India Liaison Office
Tel.: +91 120 4531797
Fax: +91 120 4786428
E-Mail: info@linak.in
www.linak.in

Irland
LINAK UK Limited (Irland)
Tel.: +44 (0)121 544 2211
Fax: +44 (0)121 544 2552
+44 (0)796 855 1606 (UK Mobil)
+35 387 634 6554 (Republik Irland Mobil)
E-Mail: sales@linak.co.uk
www.linak.co.uk

Italien
LINAK ITALIA S.r.l.
Tel.: +39 02 48 46 33 66
Fax: +39 02 48 46 82 52
E-Mail: info@linak.it
www.linak.it

Japan
LINAK K.K.
Tel.: 81-45-533-0802
Fax: 81-45-533-0803
E-Mail: linak@linak.jp
www.linak.jp

Kanada
LINAK Canada Inc.
Tel.: +1 502 253 5595
Fax: +1 416 255 7720
E-Mail: info@linak.ca
www.linak-us.com

Malaysia
LINAK Actuators Sdn. Bhd.
Tel.: +60 4 210 6500
Fax: +60 4 226 8901
E-Mail: info@linak-asia.com
www.linak.my

Niederlande
LINAK Actuator-Systems B.V.
Tel.: +31 76 5 42 44 40 /
+31 76 200 11 10
E-Mail: info@linak.nl
www.linak.nl

Neuseeland
LINAK New Zealand Ltd
Tel.: +64 9580 2071
Fax: +64 9580 2072
E-Mail: nzsales@linak.com.au
www.linak.com.au

Norwegen
LINAK Norge AS
Tel.: +47 32 82 90 90
E-Mail: info@linak.no
www.linak.no

Österreich
LINAK Gmbh - Zweigniederlassung Österreich (Wien)
Tel.: +43 (1) 890 7446
Fax: +43 (1) 890 744615
E-Mail: info@linak.de
www.linak.at - www.linak.hu

Polen
LINAK Polska
LINAK Danmark A/S (Spólka Akcyjna)
Tel.: +48 22 295 09 70 /
+48 22 295 09 71
E-Mail: info@linak.pl
www.linak.pl

Republik Korea
LINAK Korea Ltd.
Tel.: +82 2 6231 1515
Fax: +82 2 6231 1516
E-mail: info@linak.kr
www.linak.kr

Schweden
LINAK Scandinavia AB
Tel.: +46 8 732 20 00
Fax: +46 8 732 20 50
E-Mail: info@linak.se
www.linak.se

Schweiz
LINAK AG
Tel.: +41 43 388 31 88
Fax: +41 43 388 31 87
E-Mail: info@linak.ch
www.linak.ch - www.fr.linak.ch
www.it.linak.ch

Slowakei
LINAK SLOVAKIA S.R.O.
Tel.: +421 51 7563 444
www.linak.sk

Spanien
LINAK Actuadores, S.L.u
Tel.: +34 93 588 27 77
Fax: +34 93 588 27 85
E-mail: esma@linak.es
www.linak.es

Taiwan
LINAK (Shenzhen) Actuator systems Ltd.
Taiwan Representative office
Tel.: +886 2 272 90068
Fax: +886 2 272 90096
E-Mail: sales@linak.com.tw
www.linak.com.tw

Tschechische Republik
LINAK C&S s.r.o.
Tel.: +42 058 174 1814
Fax: +42 058 170 2452
E-Mail: info@linak.cz
www.linak.cz - www.linak.sk

Türkei
LINAK İth. İhr. San. ve Tic. A.Ş.
Tel.: + 90 312 4726338
Fax: + 90 312 4726635
E-Mail: info@linak.com.tr
www.linak.com.tr

Vereinigtes Königreich
LINAK UK Limited
Tel.: +44 (0)121 544 2211
Fax: +44 (0)121 544 2552
E-Mail: sales@linak.co.uk
Www.linak.co.uk

VERTRETUNGEN

Argentinien
NOVOTEC ARGENTINA SRL
Tel.: 011-4303-8989 / 8900
Fax: 011-4032-0184
E-Mail: info@novotecargentina.com
www.novotecargentina.com

Indien
Mechatronics Control Equipments India Pvt Ltd
Tel.: +91-44-28558484, 85
E-Mail: bala@mechatronicscontrol.com
www.mechatronicscontrol.com

Indonesien
PT. HIMALAYA EVEREST JAYA
Tel.: +6 221 544 8956,
+6 221 544 8965
Fax: +6 221 619 1925
Fax (Vertrieb): +6 221 619 4658
E-Mail: hejplastic-div@centrin.net.id
www.hej.co.id

Israel
NetivTech LTD
Phone: +972 55-2266-535
Fax: +972 2-9900-560
Email: info@NetivTech.com
www.netivtech.com

Kolumbien
MEM Ltda
Tel.: +[57] (1) 334-7666
Fax: +[57] (1) 282-1684
E-Mail: servicioalcliente@memltda.com.co
www.mem.net.co

Singapur
Servo Dynamics Pte Ltd
Tel.: +65 6844 0288
Fax: +65 6844 0070
E-Mail: servodynamics@servo.com.sg

Südafrika
Industrial Specialised Applications CC
Tel.: +27 011 466 0346
E-Mail: gartht@isagroup.co.za
www.isaza.co.za

Vereinigte Arabische Emirate
Mechatronics
Phone: +971 4 267 4311
Fax: +971 4 267 4312
E-mail: mechtron@emirates.net.ae

Nutzungsbedingungen
LINAK® legt großen Wert auf die Richtigkeit und Aktualität der Informationen über seine Produkte. Der Anwender ist jedoch dafür verantwortlich, die Eignung der LINAK Produkte für eine bestimmte Anwendung zu prüfen.
Die Produkte von LINAK werden ständig weiterentwickelt und können jederzeit modifiziert und geändert werden. LINAK behält sich das Recht vor, Änderungen, Aktualisierungen und Anpassungen ohne vorherige Ankündigung durchzuführen. Aus dem gleichen Grund kann LINAK nicht für die Richtigkeit und den aktuellen Stand der gedruckten Informationen auf seinen Produkten garantieren.

LINAK ist bemüht, Aufträge zu erfüllen. Aus den bereits genannten Gründen kann LINAK jedoch nicht garantieren, dass ein bestimmtes Produkt zu einem bestimmten Zeitpunkt verfügbar ist. LINAK behält sich das Recht vor, den Verkauf von Produkten einzustellen, die auf der Website, in Katalogen oder in anderen schriftlichen Unterlagen, die von LINAK, LINAK Niederlassungen oder LINAK Partnern erstellt und produziert wurden, aufgeführt sind.
Alle Verkäufe unterliegen den „Allgemeinen Verkaufs- und Lieferbedingungen für LINAK A/S“, die auf den LINAK Webseiten verfügbar sind.
LINAK und das LINAK Logo sind eingetragene Warenzeichen von LINAK A/S. Alle Rechte vorbehalten.

Copyright© LINAK . 2026-01 · LIT-23-03-032 B

WE IMPROVE YOUR LIFE